

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: FFO-011

(6 pieces) Silicone membrane - for squeeze & dosing bottles - green



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for 6 Pieces Silicone Membrane for Squeeze and Dosing Bottles - Green (FFO-011)

1. General Information

Thank you for purchasing the 6 Pieces Silicone Membrane for Squeeze and Dosing Bottles - Green. This product is designed to provide superior functionality and ease of use for your culinary needs. The silicone membranes are compatible with most squeeze and dosing bottles, enhancing precision during application.

2. Safety Information

- Ensure the product is clean before each use to avoid contamination.
- Do not use with hot liquids exceeding 100°C as high temperatures may damage the silicone.
- Keep out of reach of children to prevent choking hazards.
- Inspect silicone membranes before use. Discard any that are damaged or have deteriorated.
- Avoid exposing the product to sharp objects that could puncture or tear the silicone.
- For food safety purposes, ensure these membranes are used exclusively with food-grade materials.

3. Product Specifications

- Product: 6 Pieces Silicone Membrane
- Color: Green
- Material: Food-grade silicone
- Compatibility: Fits most squeeze and dosing bottles
- Temperature Resistance: Up to 100°C
- BPA-free and non-toxic
- Dimensions: Standard fit for common bottle types

4. Setup and Installation

1. Preparation: Clean the silicone membrane thoroughly with warm, soapy water and rinse well.
2. Insertion: To install the silicone membrane, simply place it over the opening of the squeeze or dosing bottle. Ensure that it's positioned evenly around the rim.
3. Securing: Gently press down on the silicone to create a tight seal. Make sure it fits snugly to prevent any leakage during use.
4. Testing: Before use, test the bottle by squeezing lightly to ensure that the membrane is properly installed and functions as intended.

5. Operation

To use the squeezing or dosing bottle with the silicone membrane:

- Fill the bottle with the desired liquid.
- Secure the cap tightly to avoid any spills.
- Squeeze gently to dispense the liquid through the silicone membrane. Adjust pressure to control the flow.

6. Cleaning and Maintenance

- After each use, clean the silicone membranes with warm water and mild detergent.
- Rinse thoroughly to remove any soap residue.
- For deep cleaning, you can place the silicone membranes on the top rack of the dishwasher.
- Store in a cool, dry place away from direct sunlight to prolong the life of the silicone.

7. Troubleshooting

- Issue: Leakage from the membrane
Solution: Ensure that the membrane is completely seated in the bottle opening. Reinstall if necessary.
- Issue: Difficulty dispensing liquid
Solution: Check for blockages in the membrane. Clean thoroughly if needed and ensure that the bottle is not overfilled.
- Issue: Membrane damage
Solution: Inspect for tears or punctures. Replace any damaged membranes immediately to ensure safe usage.

8. Disposal

Dispose of the silicone membranes in accordance with local regulations. Silicone is eco-friendly, but it is recommended to consider recycling options when available. Do not dispose of in general waste.

9. Contact

For any inquiries or assistance regarding this product, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our silicone membranes. Enjoy enhanced cooking and dispensing experiences!

DE DEUTSCH

Produktmanual: 6-teiliges Silikon-Membran-Set für Quetsch- und Dosierflaschen - Grün

1. Allgemeine Informationen

Das 6-teilige Silikon-Membran-Set wurde speziell für Quetsch- und Dosierflaschen entwickelt. Es bietet eine vielseitige Lösung für das präzise Dosieren und Verteilen von Flüssigkeiten in der Gastronomie und im Heimgebrauch. Die Membranen sind aus hochwertigem, lebensmittelechtem Silikon gefertigt, das sicher und langlebig ist.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung gemäß Anweisung: Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck. Das Produkt ist nicht für den Umgang mit heißen Flüssigkeiten geeignet.
- Kindersicherheit: Halten Sie das Produkt von Kindern fern, um das Risiko von Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Reinigung und Desinfektion: Nach jedem Gebrauch die Membranen gründlich reinigen, um eine hygienische Anwendung zu gewährleisten.
- Verpackung und Lagerung: Bewahren Sie die Membranen an einem trockenen, kühlen Ort auf, fern von direkten Sonnenstrahlen.
- Materialverträglichkeit: Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob das Silikon für die vorgesehenen Flüssigkeiten geeignet ist.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Material: Lebensmittelgeeignetes Silikon
- Farbe: Grün
- Anzahl der Teile: 6
- Durchmesser: 6 cm
- Hitzebeständigkeit: Bis zu 200°C
- Spülmaschinenfest: Ja

4. Einrichtung und Installation

1. Vorbereitung: Stellen Sie sicher, dass die Quetsch- oder Dosierflasche sauber und trocken ist.
2. Einsetzen der Membran:
 - Nehmen Sie eine Silikonmembran aus der Verpackung.
 - Positionieren Sie die Membran auf der Öffnung der Flasche. Achten Sie darauf, dass sie richtig sitzt und keine Lücken aufweist.
3. Überprüfung: Drücken Sie leicht auf die Flasche, um zu überprüfen, ob die Membran undicht ist oder sicher befestigt ist.
4. Wiederholen: Wiederholen Sie den Vorgang für alle benötigten Membranen.

5. Betrieb

- Füllen Sie die Flasche mit der gewünschten Flüssigkeit.
- Drücken Sie die Flasche, um die Flüssigkeit durch die Membran abzugeben.
- Für präzises Dosieren drücken Sie sanft und gleichmäßig.

6. Reinigung und Wartung

- Nach jedem Gebrauch die Membranen unter warmem Wasser abspülen.
- Bei Bedarf mit mildem Spülmittel reinigen.
- Die Membranen sind spülmaschinenfest, jedoch empfiehlt sich die Platzierung im oberen Korb der Spülmaschine.
- Vor der Lagerung sicherstellen, dass die Membranen vollständig trocken sind.

7. Fehlerbehebung

- Undichtigkeiten: Stellen Sie sicher, dass die Membran richtig auf der Flasche sitzt. Überprüfen Sie auf Risse oder Beschädigungen.
- Schwierigkeiten beim Drucken: Vergewissern Sie sich, dass die Flasche nicht zu voll ist und ausreichend Druck erzeugt wird.

8. Entsorgung

- Das Produkt ist recycelbar. Bitte entsorgen Sie die Silikonmembranen gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffe.
- Vermeiden Sie die Entsorgung im Hausmüll, wenn dies nicht den örtlichen Vorschriften entspricht.

9. Kontakt

Für Fragen oder weitere Informationen kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor 6 Stuks Siliconen Membranen voor Knijp- en Doseerflessen

1. Algemene Informatie

Deze producthandleiding is bedoeld voor de 6 stuks siliconen membranen voor knijp- en doseerflessen, ontworpen voor gebruik in de horeca en thuis. De membranen zijn gemaakt van hoogwaardig siliconenmateriaal en zijn geschikt voor diverse vloeistoffen.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de membranen alleen voor hun bedoelde doel om schade of letsel te vermijden.
- Controleer de membranen regelmatig op slijtage of beschadiging. Vervang bij beschadiging om lekkage te voorkomen.
- Bewaar het product buiten bereik van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen om de membranen te reinigen, dit kan het materiaal beschadigen.
- Vermijd blootstelling aan extreme temperaturen en direct zonlicht om de levensduur van het product te verlengen.

3. Productspecificaties

- Materiaal: Siliconen
- Kleur: Groen
- Afmetingen: Ø 3,5 cm
- Voltage: Niet van toepassing
- Vermogen: Niet van toepassing
- Capaciteit: Geschikt voor verschillende standaard knijp- en doseerflessen

4. Setup en Installatie

1. Verwijder de oude membraan van de knijp- of doseerfles.
2. Zorg ervoor dat de opening van de fles schoon en droog is.
3. Neem de nieuwe siliconen membraan en plaats deze voorzichtig in de opening van de fles.
4. Druk de membraan gelijkmatig aan zodat deze goed aansluit.
5. Controleer of de membraan goed is geplaatst en lektest deze door een beetje druk op de fles uit te oefenen.

5. Bediening

- Vul de fles met de gewenste vloeistof.
- Maak gebruik van de knijpfunctie om de vloeistof gelijkmatig te doseren.
- Zorg ervoor dat de membraan vrij blijft van verontreinigingen voor een optimale werking.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Reinig de siliconen membranen regelmatig met warm water en een mild afwasmiddel.
- Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen, deze kunnen de membranen beschadigen.
- Spoel af met schoon water en laat volledig drogen voordat je de membranen opnieuw gebruikt.

7. Probleemoplossing

- Lege fles bij gebruik: Controleer of de membraan correct is geïnstalleerd.
- Olie of vloeistof lekt: Controleer op beschadigingen aan de membranen en vervang deze indien nodig.
- Moeilijkheden bij het knijpen: Zorg ervoor dat de fles en membraan vrij zijn van verstoppingen.

8. Afvoer

Diverse membranen kunnen aan het einde van hun levenscyclus via de reguliere kunststofafvalroutes worden afgevoerd. Zorg ervoor dat je de lokale richtlijnen voor afvalverwerking volgt om de impact op het milieu te minimaliseren.

9. Contact

Bij vragen of opmerkingen over dit product, neem contact op:

E-mailadres: info@ggmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual de Producto

1. Información General

Este manual proporciona información esencial sobre el uso, instalación y mantenimiento de las botellas de dosificación y exprimido con membranas de silicona. Asegúrese de leerlo detenidamente antes de utilizar el producto.

2. Información de Seguridad

- Este producto está diseñado para uso en la cocina y manipulación de alimentos.
- No utilizar el producto si está dañado o presenta defectos visibles.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- No exponer las botellas a temperaturas extremas.
- Lavar siempre antes del primer uso.
- Evitar el contacto con objetos afilados para prevenir daños.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Silicona de alta calidad
- Color: Verde
- Dimensiones: 6 piezas de membranas
- Resistente a altas y bajas temperaturas
- Apto para el lavavajillas
- Uso recomendado: Salsas, condimentos, líquidos

4. Configuración e Instalación

- Desempaque las botellas y las membranas de silicona de la caja.
- Lave cada pieza con agua tibia y jabón antes de usar.
- Asegúrese de que la membrana está completamente seca.
- Coloque la membrana en la abertura de la botella, asegurándose de que esté bien ajustada.
- Asegure la tapa de la botella firmemente.

5. Funcionamiento

- Para dosificar, presione suavemente la botella. La membrana permitirá que el líquido fluya a través de la apertura.
- Para exprimir, aplique una presión más fuerte según sea necesario.
- Asegúrese de que la tapa esté siempre bien cerrada cuando no esté en uso para evitar derrames.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave a mano o coloque en el lavavajillas después de cada uso.
- Evite el uso de limpiadores abrasivos.
- Inspeccione regularmente las membranas por si presentan signos de desgaste.
- Reemplace las membranas si están dañadas para asegurar la seguridad y funcionalidad del producto.

7. Solución de Problemas

- Si el líquido no sale al presionar la botella, verifique que la membrana esté colocada correctamente y no esté obstruida.
- Si hay fugas, asegúrese de que la tapa esté bien cerrada y que la membrana no esté dañada.
- Para otros problemas, comuníquese con el servicio al cliente.

8. Eliminación

- El producto debe desecharse de acuerdo con la normativa local sobre el reciclaje de plásticos.
- Las membranas de silicona pueden ser recicladas en algunos centros. Consulte su área local para directrices.

9. Contacto

Para más información, comuníquese con nosotros:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation pour le kit de 6 membranes en silicone pour bouteilles de dosage et de pression - FFO-011

1. Informations Générales

Bienvenue dans le manuel d'utilisation du kit de 6 membranes en silicone pour bouteilles de dosage et de pression FFO-011. Ce produit est conçu pour faciliter le dosage précis de liquides tout en minimisant le risque de fuites.

2. Informations de Sécurité

- Ne pas exposer les membranes à des températures excessives.
- Évitez tout contact avec des substances corrosives ou abrasives.
- S'assurer que les bouteilles sont correctement fermées avant de les utiliser.
- Vérifiez l'intégrité des membranes avant chaque utilisation pour éviter les fuites.
- Ne pas utiliser si des signes d'usure ou des dommages apparaissent.
- Gardez hors de portée des enfants.

3. Aperçu du produit et spécifications

- Matériau : Silicone alimentaire
- Couleur : Vert
- Inclus : 6 membranes pour bouteilles de dosage
- Résistant à la chaleur : Oui
- Lavable au lave-vaisselle : Oui
- Dimensions de chaque membrane : Ø 5 cm
- Compatible : Bouteilles de dosage standard

4. Installation et Mise en Place

1. Retirez la membrane usagée de la bouteille de dosage.
2. Nettoyez l'orifice de la bouteille pour assurer une bonne adhésion.
3. Prenez une nouvelle membrane et alignez-la avec l'orifice de la bouteille.
4. Appuyez fermement sur la membrane pour qu'elle s'ajuste bien.
5. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'espace entre la membrane et l'orifice.

5. Utilisation

- Remplissez la bouteille de dosage avec le liquide souhaité.
- Appuyez doucement sur la bouteille pour faire sortir le liquide à travers la membrane.
- Pour un dosage précis, ajustez la pression appliquée selon besoin.

6. Nettoyage et Entretien

- Lavez les membranes à l'eau tiède savonneuse après chaque utilisation.
- Elles peuvent également être placées au lave-vaisselle pour un nettoyage en profondeur.
- Ne pas utiliser d'éponges abrasives pour éviter de rayer la surface.

7. Dépannage

- Si des fuites se produisent, vérifiez que la membrane est correctement installée.
- Si la membrane est usée ou endommagée, remplacez-la par une nouvelle.
- Assurez-vous que la bouteille est bien fermée pour éviter les fuites.

8. Élimination

- Les membranes en silicone doivent être éliminées conformément aux normes de recyclage locales.
- Ne pas jeter dans les déchets ménagers. Consultez les centres de recyclage.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, contactez-nous :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del prodotto: Membrana in silicone per bottiglie dosatrici

1. Informazioni generali

La membrana in silicone per bottiglie dosatrici è progettata per facilitare il dosaggio preciso di liquidi. Realizzata in silicone di alta qualità, è compatibile con una varietà di prodotti e offre un'ottima durabilità.

2. Informazioni sulla sicurezza

- Utilizzare il prodotto esclusivamente per scopi compatibili come indicato.
- Non esporre la membrana a temperature superiori a 60°C.
- Evitare il contatto con oggetti appuntiti o affilati per prevenire danni.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto e fuori dalla portata dei bambini.
- In caso di malfunzionamento, interrompere l'uso e contattare il servizio clienti.

3. Panoramica del prodotto e specifiche

- Materiale: Silicone
- Colore: Verde
- Quantità: 6 pezzi
- Compatibilità: Bottiglie dosatrici standard

4. Installazione e montaggio

- Rimuovere la testa della bottiglia dosatrice.
- Inserire la membrana di silicone nell'apertura della bottiglia, assicurandosi che sia ben salda.
- Riattaccare la testa della bottiglia, girandola in senso orario fino a completo fissaggio.
- Verificare che non ci siano perdite prima di utilizzare la bottiglia.

5. Funzionamento

- Per utilizzare la bottiglia dosatrice, premere delicatamente il corpo della bottiglia per rilasciare il liquido.
- Regolare la pressione per ottenere il dosaggio desiderato.
- Dopo l'uso, pulire l'esterno della bottiglia per evitare contaminazioni.

6. Pulizia e manutenzione

- Lavare la membrana in silicone con acqua calda e sapone neutro.
- Risciacquare accuratamente e lasciare asciugare all'aria.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o spugne ruvide.
- Controllare regolarmente che la membrana non presenti segni di usura o danni.

7. Risoluzione dei problemi

- Se la membrana perde: assicurarsi che sia installata correttamente e che non sia danneggiata.
- Se il dosaggio è irregolare: controllare che non ci siano ostruzioni all'interno della bottiglia.
- Se la bottiglia è difficile da comprimere: controllare che non ci siano sostanze indurite all'interno.

8. Smaltimento

- Non gettare il prodotto nell'ambiente.
- Smaltire secondo le normative locali per la plastica e il silicone.
- Se possibile, riciclare la membrana in silicone in apposite strutture.

9. Contatto

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania